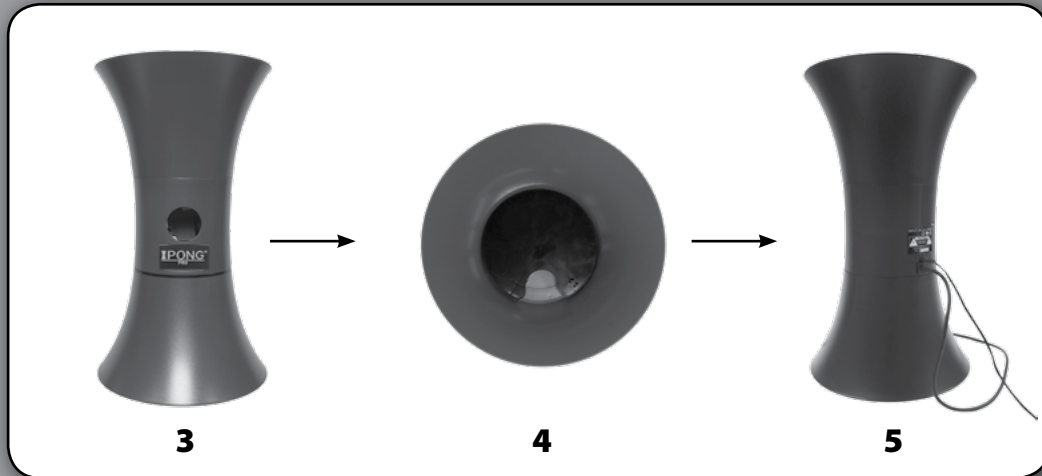
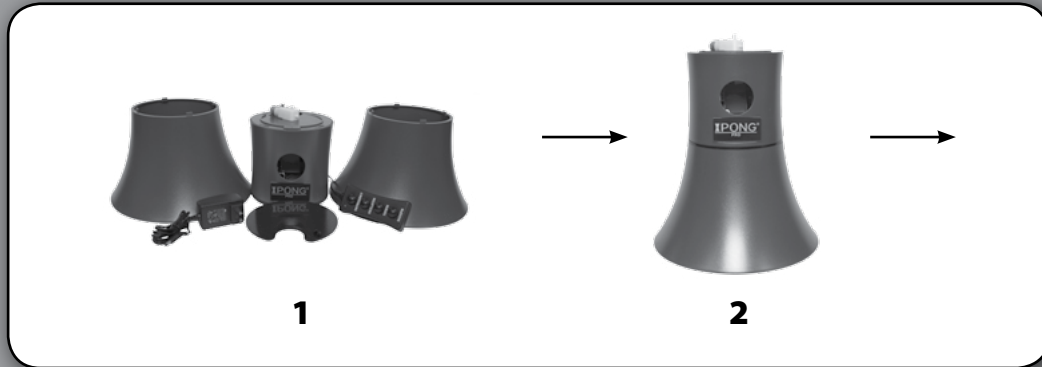


IPONG[®] PRO

5 Easy Steps To Set Up Your iPong Pro.



For training tips, video demonstrations, and to learn more about iPong[®] Table Tennis accessories, visit www.ipong.net!

15850 CRABBS BRANCH WAY, SUITE 170
ROCKVILLE, MD 20855
(301) 816-3060
www.ipong.net

IPONG[®] PRO

OPERATIONS MANUAL

Included In The Box

1. iPong Core Engine -1
2. iPong Agitator -1
3. iPong A/C Adapter -1
4. iPong Top/Bottom Assembly -2

Con el Ipong se incluye

1. iPong Motor Central -1
2. iPong Agitador -1
3. iPong A/C Adaptador -1
4. iPong Piezas de montar (inferior/superior) -2

Contenu du carton :

1. iPong - Moteur 1x
2. iPong - Assiette rotative 1x
3. iPong - Filet 1x
4. iPong - Pièce dessus 1 x
5. iPong - Pièce dessous 1 x

Inhalt der Box:

1. iPong Motor 1x
2. iPong Drehteller 1x
3. iPong Netzteil 1x
4. iPong Oberteil 1 x
5. iPong Unterteil 1 x



ENGLISH

iPong ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Remove contents from the box.
- Line up the holes from the core engine to the bottom assembly, then twist to lock.
- Line up the holes from the core engine to the top assembly, then twist to lock.
- Attach the agitator to the core engine by lining up the hole on in the center of the agitator with the plastic rod on the top of the core engine. Push to lock.
- Plug A/C adapter in at rear of core engine and plug into wall.

OPERATIONAL INSTRUCTIONS

NOTE: iPong® should only be used with 40mm table tennis balls.

- Before turning on the iPong®, make sure that there are no table tennis balls inside the core engine. Rotate agitator so that the notch in the agitator is not lined up with ball entry hole. This will reduce the possibility of jamming.
- Place table tennis balls into top assembly.
- Place iPong® at the opposite end of the table.
- Set the remote control on your end of the table and turn the power button until the green light illuminates.
- Adjust each dial to your liking. Review the instructions below on how to customize the spin on the ball.

REMOTE CONTROL

The iPong® comes with a wired remote control that helps you maximize the use of your iPong®. Customize your iPong experience by using the remote to turn it on, adjust the frequency, alter the spins, control the oscillation, and vary the projection distance. The frequency adjuster also turns the iPong® on and off.

SPIN ADJUSTMENT

iPong Pro is designed to offer you maximum control in creating your own table tennis experience. Use the wired remote to adjust for the desired amount and type of spin. Here is how it works:

The two dials on the remote control marked 'Topspin' and 'Backspin' determine how fast the top and bottom projection wheels spin. To create a topspin ball, minimize the amount of backspin and increase the topspin position on the dial. To create a no spin or knuckle ball, place both dials around the same speed setting. To create a backspin ball, increase the backspin on the dial and decrease the topspin.

PROJECTION DISTANCE

Projection distance of the balls on the table can be adjusted using the wired remote as well. As explained in the spin adjustment section, this feature is also dependent on the spin settings. To increase the distance of the projected ball, increase the backspin dial. To decrease the distance of the ball projected, lower the spin of the backspin dial. Regarding spin, adjust the topspin dial as necessary to accommodate the location of the backspin dial.

TABLE POSITION/OSCILLATION

Since the iPong® is so compact, users can easily move it around on the table to create their ideal shot. Place the iPong® near the corner to maximize the angles or place the iPong® at the end of the table and maximize the speed to get a fast and strong shot from it. Take ball placement a step further and set how fast you want the core to rotate as it shoots out balls.

DEUTSCH

iPong PRO Aufbauanleitung

- Nehmen Sie die Teile aus der Box
- Setzen Sie den Motor mit den Löchern auf das Unterteil und drehen ihn bis zum Einrasten.
- Setzen Sie den Motor mit den Löchern auf das Oberteil und drehen ihn bis zum Einrasten.
- Setzen Sie den Drehteller mit den Löchern auf den Plastikstab auf der Oberseite des Motors und drücken Sie bis zum Einrasten.
- Schließen Sie den Netzstecker hinten am Motor an und verbinden ihn mit einer Steckdose.

Bedienungsanleitung

Anmerkung: Für den iPong PRO sollten nur 40mm Bälle verwendet werden.

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Bälle im Motor befinden, wenn Sie den iPong PRO in Betrieb nehmen. Drehen Sie den Drehteller so, dass sich die Aussparung nicht über dem Balleingang befindet.
- Legen Sie die Bälle in das Oberteil.
- Stellen Sie den iPong PRO am entgegengesetzten Ende auf den Tisch.
- Legen Sie die Fernbedienung auf Ihre Tischseite. Das grüne Licht zeigt an, dass der iPong PRO betriebsbereit ist. Mit dem Frequenzknopf wird der iPong PRO eingeschaltet und die Frequenz eingestellt
- Nehmen Sie die Einstellungen nach Ihren Wünschen vor. Wie Sie den richtigen Spin einstellen, lesen Sie weiter unten.

Fernbedienung

Der iPong PRO wird mit einer Fernbedienung geliefert, die Ihnen bei der optimalen Einstellung hilft. Mit der Fernbedienung auf Ihrer Tischseite wird es noch einfacher, den iPong PRO gemäß Ihren Wünschen einzustellen. Mit der Fernbedienung können Sie den iPong PRO einschalten, die Ballfrequenz einstellen, den Spin verändern und die Auswurfdistanz variieren.

Einstellung von Spin

Bezüglich der Einstellung von Spin ist der iPong PRO sehr vielseitig. Mit den beiden Reglern 'Topspin' und 'Unterschnitt stellen Sie ein, wie schnell sich die obere und untere Förderrollen drehen. Um einen Topspin Ball zu spielen, verringern Sie den Unterschnitt und erhöhen den Topspin mit dem Regler. Um einen Ball ohne Spin spielen, stellen Sie beide Regler auf die gleiche Geschwindigkeit ein. Um einen Unterschnittball zu spielen, erhöhen Sie den Unterschnitt und verringern den Topspin.

Auswurfdistanz

Die Auswurfdistanz der Bälle auf den Tisch kann ebenfalls eingestellt werden. Wie unter „Einstellung von Spin“ beschrieben, hängt diese Funktion von den Spineinstellungen ab. Um die Distanz des ausgeworfenen Balls zu erhöhen, erhöhen Sie die Unterschnitteinstellung. Um die Distanz zu verringern, verringern Sie die Unterschnitteinstellung. Stellen Sie den Topspin-Regler gemäß Ihren Wünschen ein.

Tischposition / Oscillator

Stellen Sie den iPong PRO an eine beliebige Stelle auf der gegenüberliegenden Tischseite. In Ecknähe erhalten Sie die größten Winkel, am Ende des Tisches ist die Geschwindigkeit für schnelle und starke Rückschläge am größten. Der iPong PRO ist für jeden geeignet und kann für jeden Trainingswunsch eingesetzt werden.

Oszillator

Der iPong PRO hat einen Oszillator, so dass die Bälle an verschiedene Positionen auf dem Tisch gespielt werden können, ohne den iPong PRO umzustellen. Die Oszillationsgeschwindigkeit und Ballfrequenz kann je nach Vorliebe eingestellt werden. Hat man sich mit dem iPong PRO in einer Position eingespielt, kann man einfach den Oszillator einschalten und noch effektiver trainieren.

FRANCAIS

Montage du iPong PRO

- Extraire les pièces du carton
- Posez le moteur avec les ergots sur la pièce du dessous et tourner jusqu'à enclenchement.
- Posez le moteur avec les ergots sur la pièce du dessus et tourner jusqu'à enclenchement.
- Posez l'assiette rotative avec les ergots sur l'axe plastique sur la partie supérieure du moteur et poussez jusqu'à enclenchement.
- Reliez la prise au moteur et brancher l'adaptateur au secteur.

Mode d'emploi

Attention : Vous devez utiliser que des balles de Ø 40 mm

- Assurez-vous qu'aucune balle ne se trouve dans le moteur avant de mettre le iPong en route. Tournez l'assiette rotative de telle manière à ce qu'aucune pression ne s'exerce sur l'entrée des balles.
- Introduisez les balles dans la pièce du dessus.
- Posez le iPong PRO à la extrémité de la partie opposée de la table.
- Posez la commande à distance sur votre côté de la table. La lumière verte s'allume et vous indique que le iPong PRO est prêt. En tournant le bouton de réglage des fréquences dans le sens des aiguilles d'une montre et réglez la fréquence désirée
- Réglez l'effet à votre convenance. (Voir ci-dessous).

COMMANDE À DISTANCE

Le iPong PRO est livré avec une commande à distance. En la posant sur votre côté de la table, elle facilitera les réglages optimisés de votre appareil. Vous pouvez ainsi le mettre en marche, régler la fréquence d'éjection des balles, modifier les effets et la longueur de la trajectoire des balles.

RÉGLAGES DES EFFETS

Avec les règles de commande « Topspin » et « Coupe » vous pouvez modifier la vitesse de rotation des 2 roulettes qui éjectent les balles. Pour jouer un Topspin, réduire la vitesse de rotation « Coupe » et augmenter la vitesse de rotation « Topspin ». Pour jouer une balle sans effet = les 2 règles au même niveau. Pour jouer une balle coupée, augmenter la rotation de la roulette « coupe » et réduire celle de « Topspin »

RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DE LA TRAJECTOIRE DE LA BALLE

La longueur de la trajectoire de la balle dépend du réglage des effets. Pour augmenter la longueur de la trajectoire, augmenter le réglage « coupe ». Pour réduire la trajectoire de la balle, réduire le réglage « Coupe ». Vous pouvez ainsi utiliser toutes les valeurs intermédiaires pour ajuster le réglage qui vous convient.

POSITIONNEMENT SUR LA TABLE

Positionnez le iPong PRO sur la partie opposée de la table. En le positionnant dans un coin, vous obtiendrez une trajectoire plus longue. En le positionnant au centre de la table, la vitesse de retour de la balle sera plus grande. Le iPong PRO peut être ainsi adapté au jeu et à l'entraînement de chacun.

OSCILLATEUR

Le iPong PRO dispose d'un oscillateur qui vous permet de diriger la trajectoire des balles sur différents endroits de la table sans avoir à déplacer celui-ci. Vous pouvez régler la vitesse d'oscillation et la fréquence d'éjection des balles. Une fois une position de jeu maîtrisée, vous pouvez mettre l'oscillateur en route pour un entraînement plus dynamique.

ESPAÑOL

iPong PRO Instrucciones para el ensamblado

- Saca el contenido de la caja
- Alinea los agujeros de la pieza central con motor con la pieza de abajo, dale la vuelta y asegurala.
- Alinea los agujeros de la pieza central con motor con la pieza de arriba, dale la vuelta y asegurala.
- Añade el agitador a la pieza central con motor alineando los agujeros en el centro del agitador con la unidad plastica encima de la pieza central con motor. Presiona para asegurarlo.
- Inserta el A/C Adaptor de corriente en el agujero detras de la pieza central con motor y enchufalo en la pared.

Intrucciones de Uso:

Nota: iPong debe ser utilizado solamente con 40MM bolas de tenis de mesa.

- Antes de encender el iPong, asegúrate de que no hayan pelotas dentro de la pieza central con motor. Gira el agitador de manera que la apertura en el agitador no este alineado con el hoyo por el que entra la pelota. Esto reducirá la posibilidad de que se atore.
- Coloca las pelotas en la parte de arriba de la máquina.
- Coloca el iPong en la parte opuesta de la mesa.
- Ponga el control remoto de su lado de la mesa y dale vuelta al boton de encender hasta que se encienda la luz verde.
- Ajusta el marcador a tu nivel preferido.

CONTROL REMOTO

El iPong llega con un control remoto con cable que ayuda a maximizar tu experiencia con el robot. Mejora tu experiencia con el iPong usando el control remoto para encenderlo, ajustar la frecuencia, cambiar los giros, y variar la distancia de proyeccion. El ajustador de frecuencia tambien enciende y apaga el iPong.

AJUSTES DEL SPIN

El iPong esta disenado para darte el maximo control y permitirte crear tu propia experiencia con el iPong. Usa el control remoto con cable para ajustar la cantidad y el tipo de spin.

Funciona Asi:

Los dos botones en el control remoto 'Topspin' y 'Backspin' determinan cuanto rápidamente giran las ruedas de proyeccion de arriba y de abajo. Para crear una pelota topspin, minimiza la cantidad de backspin y aumenta la cantidad de topspin con los botones. Para crear una pelota sin spin, coloca los dos botones a la misma velocidad. Para generar una pelota backspin, aumenta el backspin en el boton correspondiente y disminuya el boton topspin.

DISTANCIA DE PROYECCION:

La distancia de proyeccion en la mesa puede ser ajustada con el control remoto tambien. Como se explica en la sección de los ajustes de spin, la distancia de proyeccion depende tambien de la configuracion del spin. Para aumentar la distancia de proyeccion de la pelota, se aumenta el boton de backspin. Para disminuir la distancia a la que la bola es proyectada, disminuye el poder en el boton de backspin. Para obtener el spin deseado, recuerda que se necesita ajustar los dos botones (Topspin y Backspin), ya que si no se hace este ajuste no se obtendran los resultados deseados.

POSICION EN LA MESA /OSCILACION

Por ser tan compacto, el iPong te permite a tus usuarios moverlo facilmente en la mesa para crear el lanzamiento ideal. Coloca el iPong cerca de las esquinas para maximizar los ángulos o colocalo al final de la mesa para maximizar la velocidad, y así obtener un lanzamiento fuerte y rapido. Para ir mas alla en la colocacion de las bolas, gracias a la característica de oscilacion del iPong Pro puedes establecer cuanto mas rapido gira la pieza central con motor mientras lanza las pelotas. El iPong es completamente adaptable a las preferencias de cada usuario.